

Zeitschrift: Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 52 (1979)

Heft: 8

Artikel: SIH-Bulletin

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-518739>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SIH, das schweizerische Institut für Hauswirtschaft in Zürich erteilt pro Jahr 10 000 Auskünfte. «Mit diesen Auskünften», so Dr. H. Stoffel vom SIH, sind wir und unsere Telefone praktisch ausgelastet. Die Anrufe werden von 8 Sachbearbeiterinnen, einem technischen Leiter und einer Redaktion beantwortet, das macht für jeden durchschnittlich 10 Auskünfte pro Auskunftstag. Dies ist die obere Grenze, vor allem, wenn die Fragesteller nicht alle kurz und bündig bleiben.

Ein Sachbearbeiter schreibt dazu:

Neben der Prüftätigkeit habe ich noch eine Aufgabe, die mir besonders Spass macht. Es handelt sich um die Beratungen am Dienstag und Donnerstag. Ich gebe ca. 50 telefonische Auskünfte im Monat und dazu noch einige schriftliche. Es ist für mich oft sehr interessant zu hören, welche Probleme die Hausfrau beschäftigen und wie sie versucht, diese zu bewältigen. Es werden jedoch nicht immer nur Fragen über Kühl- und Tiefkühlgeräte gestellt. Es kommen auch Anrufe, die eher auf seelsorgerischem Gebiet eingestuft werden müssen. Bei diesen Gesprächen freut es mich immer, wenn es mir gelingt, meinen Gesprächspartner, den ich ja nicht kenne, mit aufmunternden Worten fröhlich zu stimmen.

Nebst den telefonischen Auskünften am Dienstagvormittag und Donnerstagnachmittag (Telefon 01 66 39 44) können schriftliche Fragen gestellt werden, an SIH, Postfach, 8045 Zürich. Eine Beratung im Institut ist nur möglich nach entsprechender Voranmeldung. Das SIH unterhält eine permanente Ausstellung, in welcher viele der geprüften Produkte gezeigt und erklärt werden. Wohl am bekanntesten sind die SIH-Publikationen . . . bei denen aber einschränkend gesagt werden muss, dass sie für den absoluten Laien nicht so aussagekräftig sind, wie man sich dies wünschen würde.

Und diese Lücke nun schliesst das SIH-Bulletin. Es kann neu am Kiosk erstanden werden, oder wenn es vergriffen ist, über die bereits genannte SIH-Telefonnummer angefordert werden. (Jahresabonnement Fr. 9.50, Einzelpreis Fr. 2.80, erscheint vierteljährlich, im März, Juni, September und Dezember.)

In der Juninummer 1979 wurde orientiert über folgende Gebiete:

- Sachbearbeiter im SIH
- Fleckenentfernung
- Fleckentabelle
- So geht's leichter (Anregungen aus dem Leserkreis)
- Für Sie entdeckt
- Dies und das (Insektenstiche, Erste Hilfe)
- Fit im Haushalt
- SIH-Geprüft: Testergebnisse über geprüfte Produkte.
(Waschen, Bügeln, Küche, Geschirrspülen, Bodenpflege und Diverses)
- Nicht erneuerte Prüfatteste
- SIH-Briefkasten
- Liste der Veröffentlichungen und Bestellschein
- wenig Inserate, Umfang 32 Seiten

Ist Ihre Offiziersordonnanz im Bild betreffend Fleckenentfernung ?

(Beispiel einer Veröffentlichung im SIH-Bulletin)

Detachieren in Kürze

Zum Detachieren braucht man:

- Ein Reinigungsmittel, das der Art des Flecks und dem Stoff entspricht.
- Einen sauberen Lappen (z. B. altes Taschentuch) zum Auftragen des Mittels.
- Ziemlich viel saugfähiges, sauberes Material (Lappen, saugfähiges weisses Papier, mit Stoff überspannte Watte).

Aus dem saugfähigen Material ist ein dickes Polster herzurichten und unter den Fleck zu legen.

Mit dem Lappen Reinigungsmittel auf den Fleck geben und den Fleck fest auf die Unterlage pressen.

Unterlage verschieben oder durch neue ersetzen. Mit einer anderen, sauberen Stelle des Lappens, also nicht mit der beim erstenmal verwendeten, nochmals Reinigungsmittel auftragen und Fleck anpressen. Wenn nötig, Prozedur mehrmals wiederholen.

Am Schluss die entfleckte Stelle nochmals zwischen trockenem, sauberem, saugfähigem Material gut pressen und dann trocknen lassen.

SIH-Tip

Bei stark verfleckten Stücken lohnt es sich nicht, Fleck um Fleck zu behandeln. Der Zeitaufwand ist viel zu gross. Auch wird das Endresultat selten befriedigen. Solche Stücke müssen ganz gereinigt werden. Die chemische Reinigung ist auch immer dann zu empfehlen, wenn das mit dem Fleck behaftete Kleidungsstück nicht mehr die erste Frische hat. Im Do it yourself-Verfahren müsste man mit einem «Negativfleck», das heisst mit einem «sauberen Fleck» rechnen, der nicht weniger auffällt als der «Schmutzfleck».

Fleckentabelle

Bier Flüssigkeit auftupfen, danach lauwarmes Wasser mit einigen Tropfen Salmiak und / oder lauwarme Feinwaschmittellauge anwenden.

Blut Flüssigkeit auftupfen, mit kaltem Wasser evtl. Feinwaschmittellauge oder 2 %iger Salmiaklösung behandeln. Evtl. zurückbleibende rotbraune Flecken können vom Eisengehalt des Blutes herrühren und werden wie Rost entfernt (siehe Rost).

Ei Nicht sofort behandeln. Trocken werden lassen. Mit der Hand ausreiben, allfällige Rückstände mit lauwarmem Wasser und Bürste entfernen. Wenn nötig mit lauwärmer Einweichmittellauge, anschliessend mit warmem Wasser nachbehandeln.

Fett, Oel, Butter Fleckenwasser. Bei frischen Fettflecken genügt manchmal das Aufstreuen von Pfeifenerde, Talkpuder oder geschabter Schneiderkreide.

Gras Mit Feinsprit und wenn nötig Salmiaklösung behandeln. Bei heiklen Stoffen und Färbungen Glyzerin auftragen, ca. 1 Std. warten, dann mit lauwarmem Seifenwasser nachwaschen und klarspülen.

Harz Mit lauwarmem Glyzerin aufweichen, mit Feinsprit nachbehandeln.

Jod Mit Alkohol herauslösen.

Kaffee, Tee, Kakao, Schokolade Flüssigkeit auftupfen, lauwarme Einweichmittellauge und anschliessend warmes Wasser anwenden.

Kaugummi Längere Zeit Eis in Plastikbeutel auflegen, spröde Masse wegkratzen, Rest mit Alkohol oder Fleckenentferner beseitigen.

Kerzenwachs Mit einigen Lagen Löschpapier auf beiden Seiten ausbügeln, wenn nötig anschliessend Fleckenwasser anwenden.

Klebstoff Wasserlösliche, frische Klebstoffe mit nassem Schwamm entfernen, sonst mit Aceton lösen und mit Fleckenmittel nachbehandeln (Vorsicht, Azetatseide verträgt kein Aceton).

Kohlepapier Spiritus, anschliessend Feinwaschmittellauge anwenden.

Kugel- und Filzschreiber nicht sofort behandeln. Erst eintrocknen lassen (ca. 1 Tag), dann Spiritus, anschliessend Feinwaschmittellauge anwenden.

Likör Flüssigkeit auftupfen, dann warmes Wasser, danach warme Feinwaschmittellauge, evtl. Fleckenwasser anwenden.

Lippenstift Spiritus, anschliessend Feinwaschmittellauge, evtl. Fleckenwasser anwenden.

Milch, Rahm Flüssigkeit auftupfen, Seifenlauge, anschliessend warmes Wasser anwenden. Fettspuren mit Fleckenwasser nachbehandeln.

Obst Zuerst mit Wasser, dann mit verdünntem Salmiakgeist oder Feinwaschmittellauge behandeln, mit Essigwasser nachspülen.

Oelfarbe Mit Terpentin oder Terpentinersatz aufweichen, mit Fleckenwasser entfernen.

Parfum Mit Reinigungbenzin abtupfen. Glyzeringetränkten Talkpuder auftragen. Abbürsten

Rost Spezialmittel verwenden.

Rotwein Flüssigkeit auftupfen, Salz aufstreuen oder Zitronensaft aufträufeln, anschliessend mit Feinwaschmittellauge behandeln.

Russ Fleckenwasser, anschliessend Feinwaschlauge und warmes Wasser verwenden.

Säurespritzer Sofort mit Wasser abtupfen, anschliessend mit Salmiakgeist behandeln.

Schlamm Trocknen lassen, ausbürsten. Wenn nötig mit Seifenwasser und mit klarem Wasser nachtupfen.

Schuhwickse Mit Terpentin abtupfen. Leinen und Baumwolle mit Seife und heißem Wasser, Seide, Wolle, Nylon mit Seife und lauwarmem Wasser spülen.

Schweiß Lauwarmes Wasser mit etwas Salmiak anwenden (Vorsicht bei heiklen Farben!)

Teer Wie Fettfleck behandeln.

Tomatensaft Mit Schwamm und kaltem oder lauwarmem Wasser und Seife betupfen, dann mit frischem Wasser nachspülen.

Urin Frische Flecken mit kaltem und anschliessend mit warmem Wasser behandeln. Eingetrocknete Flecken: Einseifen mit lauwarmem Wasser, dem etwa 20 % Salmiak beigegeben wurde. Nachspülen mit kaltem Wasser.

Wagenschmiere Wie Fettfleck behandeln

Zuckersirup Lauwarmes bis warmes Wasser anwenden, dann spülen.